

administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/245 and Add.1 and 2, T/OBS.5/29/Add.1, T/L.523),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority, in particular that he may still institute proceedings by paying the deposit of 15,000 francs fixed by the examining magistrate;

2. *Invites the Administering Authority*, nevertheless, to arrange for the matter to be investigated, even if the party concerned refuses to pay the deposit required.

582nd meeting,
21 February 1955.

1149 (XV). Petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun (T/PET.5/250)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from the Vice-Chairman of the Union des populations du Cameroun concerning the Cameroons under French administration in consultation with France as the Administering Authority concerned (T/PET.5/250, T/OBS.5/32, T/L.521),

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority, and to the statement of its special representative, in particular that if he makes a new application for a licence to operate a public transport vehicle, this request may be taken into consideration if he undertakes to the authorities to comply with the relevant regulations.

582nd meeting,
21 February 1955.

1150 (XV). Petitions from Mr. J. Emile Goueth and others (T/PET.5/251), from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel (T/PET.5/252), and from the Secretary of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel (T/PET.5/253)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from Mr. J. Emile Goueth and others, from the Chairman of the Central Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel and from the Secretary of the Local Committee of the Union des populations du Cameroun of Boumnyebel, concerning the Cameroons under French administration, in consultation with France as the administering Authority concerned (T/PET.5/251 to 253, T/OBS.5/29 and Add.3, T/L.521),

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority.

582nd meeting,
21 February 1955.

çaise, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/245 et Add.1 et 2, T/OBS.5/29/Add.1, T/L.523),

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante selon lesquelles, notamment, il a encore la possibilité d'engager des poursuites à condition de consigner la somme de 15.000 francs fixée par le magistrat instructeur;

2. *Prie néanmoins l'Autorité administrante* de prendre des dispositions pour que cette affaire fasse l'objet d'une enquête, même si la partie intéressée refuse de consigner la somme requise.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1149 (XV). Pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun (T/PET.5/250)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné la pétition du Vice-Président de l'Union des populations du Cameroun concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/250, T/OBS.5/32, T/L.521),

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, notamment sur le fait que, si le pétitionnaire présente une nouvelle demande pour solliciter l'autorisation d'exploiter un service de transports publics, cette demande pourra être prise en considération s'il prend envers les autorités l'engagement de se conformer aux règlements en vigueur.

582ème séance,
le 21 février 1955.

1150 (XV). Pétitions de M. J. Emile Goueth et d'autres (T/PET.5/251), du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel (T/PET.5/252) et du Secrétaire du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel (T/PET.5/253)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné les pétitions de M. J. Emile Goueth et d'autres, du Président du Comité central de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel et du Secrétaire du Comité de base de l'Union des populations du Cameroun de Boumnyebel concernant le Cameroun sous administration française, en consultation avec la France, Autorité chargée de l'administration du territoire en question (T/PET.5/251 à 253, T/OBS.5/29 et Add.3, T/L.521),

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante.

582ème séance,
le 21 février 1955.